

Teen's Key Charity Runner Terms and Conditions 2027
Standard Chartered Hong Kong Marathon 2027

Last Updated: September 2026

These Terms and Conditions ("Terms") govern the relationship between Teen's Key - Young Women Development Network Limited ("Teen's Key", "we", "us", "our") and you ("Runner", "you", "your") regarding your application for and participation in the Standard Chartered Hong Kong Marathon 2027 ("SCHKM 2027" or "the Event") as a charity runner for Teen's Key.

Please read these Terms carefully before applying. By submitting an application and making payment, you are deemed to have accepted and agreed to these Terms in full.

1. APPLICATION AND CONFIRMATION

- 1.1. None of these Terms, the registration form at https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSegZnJobRQ2To05_91iD-2aMIC6llcACUCiKXIYuamL5OrPWw/viewform?usp=header and/or any related marketing materials form an offer by Teen's Key to provide a race space to you. Similarly, your completion of the registration form at https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSegZnJobRQ2To05_91iD-2aMIC6llcACUCiKXIYuamL5OrPWw/viewform?usp=header and/or payment of the Minimum Fundraising Amount to Teen's Key does not constitute an acceptance of any offer from Teen's Key.
- 1.2. A binding relationship (subject to these Terms) between you and Teen's Key is formed only upon Teen's Key's confirmation of your registration via email and/or WhatsApp. We reserve the right to accept or reject any application at our sole discretion, including but not limited to your suitability or the availability of race spaces. Teen's Key is not obligated to provide a reason for any rejection.
- 1.3. If you are under 18 years of age, Teen's Key may require your parent or guardian to provide additional written acceptance of these Terms until Teen's Key is able to confirm your race space.

2. REGISTRATION AND PAYMENT

- 2.1. Application Deadline: All applications must be submitted on or before Friday, 23 October 2026 23:59 Hong Kong time via https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSegZnJobRQ2To05_91iD-2aMIC6llcACUCiKXIYuamL5OrPWw/viewform?usp=header, or earlier if all spaces are filled.
- 2.2. Minimum Fundraising Amount: You are required to pay to Teen's Key at the designated account the below Minimum Fundraising Amount that corresponds to the Event category you choose:

- 2.2.1. 10km Race: HK\$2,500
- 2.2.2. Half Marathon: HK\$3,000
- 2.2.3. Full Marathon: HK\$3,500

2.3. The Minimum Fundraising Amount is non-refundable, save and except where Teen's Key exercises its discretion under clause 1.3, in which case Teen's Key will arrange a refund as soon as reasonably practicable.

2.4. Payment Method: The fee must be paid via bank transfer or FPS to the designated Teen's Key account. Proof of payment must be uploaded with your application.

2.5. Confirmation: You will receive a confirmation notice (or rejection notice) via email or WhatsApp within three (3) working days after Teen's Key has verified your application and payment. Your registration is only confirmed upon receipt of this confirmation notice.

3. RUNNER ELIGIBILITY AND RESPONSIBILITIES

3.1. Age: You must have reached 16 years of age as of the race date. You agree to provide proof of the same should Teen's Key requests such information from you.

3.2. Health: You confirm that you are physically fit to participate in the Event. You acknowledge that participation is at your own risk. It is your sole responsibility to:

- 3.2.1. undertake appropriate training;
- 3.2.2. seek and follow independent and appropriate medical advice; and
- 3.2.3. complete the health questionnaire truthfully and ensure you are fit to run.

3.3. Waiver and Indemnity: You acknowledge that participation in SCHKM 2027 involves inherent risks of physical injury or even death. To the fullest extent permitted by law, you agree to participate in the Event at your own risk and agree that Teen's Key shall not be liable for any personal injury, loss, or damage sustained by you during the Event or in connection with your participation in the Event.

3.4. Compliance: You shall abide by all rules, regulations, and requirements set forth by the Hong Kong, China Association of Athletics Affiliates (HKAAA) and the organizers of SCHKM 2027 (including but not limited to age restrictions). Teen's Key is not responsible for any penalties or disqualification arising from your failure to comply with these rules.

3.5. Race Pack: Teen's Key may provide to you oral and/or written instructions from time to time concerning the race that may have been given by the organizer (including, for example, the picking up and use of your race pack). You are

strongly advised to keep a watch on communication from Teen's Key and follow such instructions; failure to do so could disqualify you from the race.

4. CODE OF CONDUCT AND REPUTATION

- 4.1. While fundraising and participating in the Event, you shall not engage in any activities that could harm the reputation of Teen's Key.
- 4.2. Teen's Key reserves the right to suspend or terminate your participation and/or revoke your charity quota at any time if you fail to comply with these Terms or engage in any improper fundraising activities or conduct that brings Teen's Key or the Event into disrepute.

5. PERSONAL DATA AND PRIVACY

- 5.1. By accepting these Terms, you consent to Teen's Key collecting, holding, processing, and using your personal data for the purposes of this Agreement. This includes, but is not limited to, the administration of your application, processing of payment, communication with you, and for marketing and promotional purposes related to the Event.
- 5.2. You agree that Teen's Key may share your data with its professional service providers and the official organizers of the SCHKM for the necessary administration of your participation.
- 5.3. You have the right to request access to and correction of your personal data held by Teen's Key. For any inquiries, please contact Ms. Megan Yik at info@teenskey.org or by phone at 23020068.
- 5.4. Teen's Key will take all reasonable steps to protect your personal data from unauthorized access, processing, or loss. All personal data will be retained only for as long as is necessary to fulfil the purposes for which it was collected, and thereafter, will be securely destroyed.

6. FORCE MAJURE

- 6.1. Force Majeure: For the purposes of these Terms, "Force Majeure Event" means any event or circumstance beyond the reasonable control of Teen's Key, including but not limited to:
- 6.2. acts of God (including but not limited to earthquakes, typhoons, storms, floods, landslides, epidemics, pandemics, or other natural disasters);
- 6.3. war, hostilities, acts of terrorism, civil unrest, riots, or other forms of civil disturbance;
- 6.4. strikes, lockouts, or other industrial actions;

- 6.5. government actions, orders, regulations, or restrictions (including but not limited to the imposition of public health measures, travel bans, lockdowns, or gathering restrictions);
- 6.6. fire, explosion, or other accidental damage;
- 6.7. failure or disruption of public utilities, telecommunications, or transportation networks;
- 6.8. any decision or action taken by the Hong Kong, China Association of Athletics Affiliates (HKAAA), the organizers of the Standard Chartered Hong Kong Marathon (SCHKM), or any relevant governmental authority; and
- 6.9. any other event which, in the reasonable opinion of Teen's Key, makes it impossible, unlawful, or commercially impracticable for Teen's Key to perform its obligations under these Terms.
- 6.10. Cancellation of the Event: Without prejudice to the generality of Clause 6.1, any cancellation, postponement, rescheduling, or material alteration of the SCHKM 2027 by the event organizers (including but not limited to the HKAAA) shall constitute a Force Majeure Event for the purposes of these Terms.
- 6.11. Suspension of Obligations: If a Force Majeure Event occurs, Teen's Key's obligations under these Terms (including but not limited to the allocation of a race space) shall be suspended for so long as the Force Majeure Event continues. Teen's Key shall notify you as soon as reasonably practicable of the occurrence of a Force Majeure Event and its anticipated impact on your participation.
- 6.12. Termination Right: If a Force Majeure Event (including but not limited to the cancellation, postponement, or rescheduling of the SCHKM 2027) continues for a period of 30 days or more, or if it becomes apparent that the SCHKM 2027 will not proceed on the scheduled date for any reason, Teen's Key shall be entitled to terminate the agreement between you and Teen's Key with immediate effect by giving written notice to you.
- 6.13. Consequences of Termination:
 - 6.13.1. Upon termination under Clause 6.12, Teen's Key shall use its reasonable endeavours to arrange a refund of the Minimum Fundraising Amount paid by you.
 - 6.13.2. For the avoidance of doubt, any funds raised by you (including the minimum fundraising amount) shall remain the property of Teen's Key and shall not be refundable to you or any donors, as such funds have been committed to Teen's Key's charitable purposes.

6.14. No Liability: Teen's Key shall not be liable to you for any loss, damage, or expense (including but not limited to training costs, travel, accommodation, or any other incidental expenses) arising directly or indirectly from a Force Majeure Event, including the cancellation, postponement, or rescheduling of the SCHKM 2027.

7. GENERAL PROVISIONS

7.1. Refunds: Unless otherwise specified in these Terms, the Minimum Fundraising Amount and all funds raised are non-refundable and non-transferable, regardless of whether you fail to complete the race, are injured, or have your application withdrawn for non-compliance.

7.2. Governing Law: These Terms shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region.

7.3. Amendments: Teen's Key reserves the right to amend these Terms at any time. Revised Terms will be posted on the Teen's Key website. By continuing your application, you agree to be bound by such changes.

7.4. Language: The English version of these Terms shall prevail; for the Chinese version is for reference only.

渣打香港馬拉松 2027 – 青躍慈善跑手條款及細則

最後更新日期：2026 年 9 月

本條款及細則（「本條款」）規管青躍 - 青少女發展網絡有限公司（「青躍」、「我們」）與閣下（「跑手」、「閣下」、「你」）之間，關於閣下申請及參與「渣打香港馬拉松 2027」（「賽事」）作為青躍慈善跑手的關係。

請於提交申請前仔細閱讀本條款。閣下一經提交申請並付款，即被視為已完全接受並同意遵守本條款。

1. 申請及確認

1.1 本條款、位於

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSegZnJobRQ2To05_91iD-2aMIC6llcACUCiKXIYuamL5OrPWw/viewform?usp=header 的報名表及/或任何相關推廣資料，均不構成青躍向閣下提供賽事名額的承諾。同樣地，閣下填妥位於 https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSegZnJobRQ2To05_91iD-2aMIC6llcACUCiKXIYuamL5OrPWw/viewform?usp=header 的報名表及/或向青躍支付最低籌款金額，亦不構成對青躍任何要約的接受。

1.2 只有在青躍透過電郵及/或 WhatsApp 發出報名確認後，閣下與青躍之間方會成立受本條款約束的法律關係。我們保留全權酌情決定接受或拒絕任何申請的權利，包括但不限於考慮閣下的適合度或賽事名額情況。青躍無須就任何拒絕理由作出解釋。

1.3 若閣下未滿 18 歲，在青躍確認閣下的賽事名額之前，青躍可要求閣下的家長或監護人提供額外的書面同意書以接受本條款。

2. 報名及付款

2.1 報名截止日期：所有申請必須於 2026 年 10 月 23 日（星期五）香港時間 23:59 或之前透過

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSegZnJobRQ2To05_91iD-2aMIC6llcACUCiKXIYuamL5OrPWw/viewform?usp=header 提交；如名額已滿，申請將提前截止。

2.2 最低籌款金額：閣下須向青躍之指定帳戶支付相應賽事組別的最低籌款金額：

- 10 公里賽：港幣 \$2,500
- 半馬拉松：港幣 \$3,000
- 全馬拉松：港幣 \$3,500

2.3 除青躍根據第 1.2 或 1.3 條行使其酌情權拒絕申請外（在此情況下青躍將在合理可行情況下盡快安排退款），或本條款另有特別指明外，最低籌款金額一經繳交概不退還。

2.4 付款方式：費用必須透過銀行轉帳或轉數快（FPS）支付至青躍指定帳戶。付款證明須隨申請表一併上載。

2.5 確認： 青躍在核實你的申請及付款後，將於三（3）個工作天內透過電郵或 WhatsApp 向閣下發出確認通知（或拒絕通知）。閣下的報名僅於收到此確認通知後方算正式確認。

3. 跑手資格及責任

3.1 年齡：在比賽當日，閣下必須年滿 16 歲。若青躍要求閣下提供相關證明，閣下同意配合提供。

3.2 健康狀況： 閣下確認自己的身體狀況良好，適合參加賽事。閣下明白並同意參與賽事需自負風險。閣下有絕對責任：

- (a) 進行適當訓練；
- (b) 尋求並遵循獨立且適當的醫療建議；及
- (c) 如實填寫健康問卷，並確保自己適合參賽。

3.3 免責及賠償： 閣下承認參與「渣打香港馬拉松 2027」存在身體受傷甚至死亡的潛在風險。在法律允許的最大範圍內，閣下同意自行承擔參與賽事的風險，並同意青躍無須對閣下於賽事期間或因參與賽事而遭受的任何人身傷害、損失或損害承擔任何法律責任。

3.4 遵守規則： 閣下須遵守中國香港田徑總會（HKAAA）及「渣打香港馬拉松 2027」主辦機構訂立的所有規則、規例及要求（包括但不限於年齡限制）。因閣下未能遵守相關規則而導致的任何懲罰或取消資格，青躍概不負責。

3.5 賽事包：青躍可能會不時向閣下提供由主辦機構發出的口頭及/或書面賽事指引（例如領取及使用賽事包的安排）。強烈建議您密切留意青躍發出的訊息並遵守相關指引；若未有配合，閣下可能會被取消參賽資格。

4. 行為守則及聲譽

4.1 在進行籌款及參與賽事期間，閣下不得從事任何可能損害青躍聲譽的活動。

4.2 若閣下未能遵守本條款，或從事任何不當的籌款活動，或作出任何使青躍或賽事聲譽受損的行為，青躍保留隨時暫停或終止閣下參賽資格及/或撤銷閣下慈善名額的權利。

5. 個人資料及私隱

5.1 接受本條款即表示閣下同意青躍為本協議之目的收集、持有、處理及使用閣下的個人資料。這包括但不限於處理閣下的申請、處理付款、與閣下聯絡，以及進行與賽事相關的宣傳及推廣活動。

5.2 閣下同意青躍可與其專業服務提供者及渣打香港馬拉松的官方主辦機構分享閣下的資料，以進行管理閣下參賽資格所需的工作。

5.3 閣下有權要求查閱及更正青躍所持有的閣下個人資料。如有任何查詢，請聯絡易小姐（Ms. Megan Yik），電郵：info@teenskey.org，電話：23020068。

5.4 青躍將採取一切合理措施保護閣下的個人資料，防止未經授權的查閱、處理或遺失。所有個人資料僅會保留至實現收集目的所需的時間，其後將被安全銷毀。

6. 不可抗力

6.1 **不可抗力事件：** 就本條款而言，「不可抗力事件」指超出青躍合理控制範圍的任何事件或情況，包括但不限於：

6.2. 天災（包括但不限於地震、颱風、暴風雨、水災、山泥傾瀉、流行病、大流行病或其他自然災害）；

6.3. 戰爭、敵對行動、恐怖襲擊、社會動盪、暴動或其他形式的民事騷亂；

6.4. 罷工、罷工封鎖或其他工潮；

6.5 政府行動、命令、規例或限制（包括但不限於實施公共衛生措施、旅遊禁令、封城或限聚令）；

6.6. 火災、爆炸或其他意外損壞；

6.7. 公用事業、電訊或交通網絡的故障或中斷；

6.8. 中國香港田徑總會（HKAAA）、「渣打香港馬拉松」（SCHKM）主辦機構或任何相關政府機構作出的任何決定或行動；及

6.9. 青躍按合理判斷認為導致青躍無法、不合法或在商業上切實可行地履行其在本條款下責任的任何其他事件。

6.10. **賽事取消：** 在不影響第 6.1 條一般性原則的前提下，賽事主辦機構（包括但不限於田總）對「渣打香港馬拉松 2027」作出的任何取消、延期、改期或重大變動，均構成本條款下的不可抗力事件。

6.11. **暫停履行責任：** 若發生不可抗力事件，青躍在本條款下的責任（包括但不限於分配賽事名額）將在不可抗力事件持續期間暫停。青躍將在合理可行情況下盡快通知閣下不可抗力事件的發生及其對閣下參賽的預期影響。

6.12. **終止權利：** 若不可抗力事件（包括但不限於「渣打香港馬拉松 2027」的取消、延期或改期）持續 30 天或以上，或因任何原因明確顯示「渣打香港馬拉松 2027」無法於原定日期舉行，青躍有權透過向閣下發出書面通知，即時終止閣下與青躍之間的協議。

6.13. **終止之後果：**

6.13.1. 根據第 6.12 條終止協議後，青躍將盡合理努力安排退還閣下已支付的最低籌款金額。

6.13.2. 為免生疑問，閣下籌得的任何資金（包括最低籌款金額）均屬青躍所有，概不退還予閣下或任何捐款者，因該等資金已撥作青躍之慈善用途。

6.14 概不負責： 青躍無須就因不可抗力事件（包括「渣打香港馬拉松 2027」的取消、延期或改期）直接或間接引起的任何損失、損害或費用（包括但不限於訓練費用、交通、住宿或任何其他附帶費用）向閣下承擔責任。

7. 一般條款

7.1 退款： 除本條款另有明確規定外，無論閣下是否未能完成賽事、受傷或因未能遵守規定而被撤銷申請，最低籌款金額及所有已籌集之款項概不退還，亦不可轉讓。

7.2 適用法律： 本條款受香港特別行政區法律管轄，並按其解釋。

7.3 修訂： 青躍保留隨時修訂本條款的權利。修訂後的條款將公佈於青躍網站。閣下繼續進行申請即表示同意受該等變更約束。

7.4 語言： 本條款以英文版本為準；中文譯本僅供參考。